

246
7696
MANIFESTO,

OU

COMBINAÇAM

DO PROCEDIMENTO DE

Sua Magestade

CATHOLICA

COM A DELREY DA

GRAM BRETANHA,

Assim no que succedeu antes da Conven-
çam de 14. de Janeiro do anno
de 1739.

*Como no que se tem obrado depois até a publicaçam das
Represalias, e Declaraçam de Guerra, segundo o
exemplar impresso em Madrid na Officina de
Antonio Marin.*

Traduzido na Lingua vulgar.



LISBOA OCCIDENTAL.

Na Officina de ANTONIO CORREA LEMOS.

Anno M. DCC. XXXX.

Com as licenças necessarias, e Privilegio Real.

MANIFESTO

OU

COMBINACAO

DO PROCESSO

Sua Magestade

CATHOLICA

COM A DELREY DA

GRAN BREITANIA

em 14 de Janeiro do anno

de 1729

Em 14 de Janeiro do anno de 1729, o Sr. D. João V, Rei de Portugal, e D. João VI, Rei do Brasil, em Conselho de Estado, resolveram, e mandaram expedir, para o conhecimento do Sr. D. João V, Rei de Portugal, e D. João VI, Rei do Brasil, a seguinte Resolucao:

Tratado de Union e Amizade

Entre a Real Coroa de Portugal e a Real Coroa de Grã Bretanha

Em 14 de Janeiro de 1729



(3)



INDA quei na declaraçam de reprefa-
lias dezo. de Agoſto deſte anno mani-
feſtou ElRey com a ſua natural, e pro-
pria moderaçam, o recto das ſuas ope-
raçoens; e pelo contrario o indecoroſo
procedimento dos Inglezes; no meſmo
acto celebrado em Londres em 20 de Ju-
lho; hoje que provoca de novo aquella
Coroa a Sua Mag. com mayores investis-
vas, e nam menos futeis allegações; na publicaçam da guer-
ra de 20 de Outubro, proximé paſſado; ſe faz preçiſo deſco-
brir á Europa a differença, que há entre huma, e outra ra-
zam, para que examinada pelo imparcial juizo dos que ape-
tecem o ſocego publico, ſe nam atribua malicioſa, ou igno-
rantemente ás armas Heſpanhollas, nem a origem deſte rom-
pimento, nem os laſtimofos, e inremediaveis effeitos, que
com errada Politica ameaçam a Chriſtandade.

A primeira cauſa, que exaggera ElRey Britannico, como
impulſiva, para declarar a guerra, ſe reduz a huma ſuposiçam
general ſem factos determinados, nem ſinaes individuaes, con-
trâs guardacoſtas Heſpanhollas da America; attribuindo-lhes
prezas injuſtas com violaçam dos Tratados; e do direito das
gentes, tratamentos barbaros, e crueis; insultos ignominio-
zos á Bandeira Ingleza, e nam haver Sua Mag. ouvido as ſuas
continuas representaçoens; nem atendido de nenhum modo
ás ſuas queixas.

Este grito, que ſe faz mais avultado com execraçoens;
para que a voz do Monarca nam deſdiga da altiveza, e vi-
cioſo eſpirito daquelle plebe, ſe levanta tanto para confun-
dir os juſtos clamores dos Heſpanhoes; oprimidos ha tanto
tempo com verdadeiras piratarias, perſeuiçoens, e atrocida-
des; porém chegou já o caſo de nam occultar eſtes factos na
tolerancia, ou na diſſimulaçam; e entre tantos, que clamam
pela ſatisfaçam, ſe referiram algũs, que ſem admitir diſputa;
eſtam por publica notoriedade, e por plena juſtificaçam qua-
lificados; para que fique evidente, o que tem ſofrido Heſpa-
nha,

nha, só por nam chegar á extremidade de huma guerra.

Nos annos de 1716 e 1717, dous Capitaens *Cuthbert*, e *Archer* do navio *Pompey Gally*, e o Brigantim a *Fortuna*, autorizados por El Rey Britannico, foram pela costa da *Florida* a recolher, quanto apparecesse dos galeoens, que tinham naufragado naquella paragem, e juntos com os que já alli se achavam da *Jamaica*, para praticar violencia semelhante, nam só afugentaram como inimigos aos Hespanhoes, que debayxo das seguranças da Páz; e do legitimo direito, que o seu Soberano tinha áquelles cabedacs, trabalhavam para tirar para terra, o que lhe pertencia; mas saltando nella com 600. homens, e mortos 30. dos 120. que guardavam, o q já haviam retirado do mar, roubaram perto de 400 U.pezos, sem mais pretexto que o de sua cobiça; que ainda nam saciada com huma quantidade tam exorbitante, a repetiram, voltando á *Jamaica* com a to-madia de duas embarcações, que levavam cacau, gochinilha, e dinheiro, cujo valor se estimava em mais de 30 U. patacas, como se para a execução lhes fosse licito, quanto a sua vontade tivesse por útil.

Nam he menos estranho, e violento, o que aconteceu no anno de 1722. Aprezaram os Inglezes huma embarcação de *Porto Rico*, que levava Patente do seu Governador, e conduzida á *Jamaica*, sem lhe supor outra culpa mais que a de ser guarda costa; enforcaram com humá inaudita resolução quarenta e tres homens da sua equipagem; publicando, para dar alguma cor de justiça a este procedimento, que tam Levantado era como elles o Governador. Nova Ley, que inventou o engano para dar apparencias de honesta á tirannia! Ley, que atégora nam foy imposta por Naçam alguma das que conhecemos reguladas pelos preceitos da natureza, e da equidade!

Este barbaro exemplo de tratar no meyo da Paz aos Hespanhoes, em huma Colonia como a *Jamaica*, com mayor deshumanidade, que aos inimigos mais detestaveis, seguiu hum Capitam Inglez, dos que frequentavam, nam menos com o trato ilicito, que com as suas impiedades as nossas costas. Trouxe a bordo do seu navio com pretexto de commerciar a dous Hespanhoes de nam commua distincam; e concebendo mayor lucro com as pessoas, que no trato, para reduzi-los ao resgate, que lhes propoz, os teve dous dias sem nenhum alimento; e vendo, que nam lograva pelo martyrio da fome, o que apetecia, cortou a hum as orelhas, e o nariz, e com hum

punhal

(5)

pinhal sobre o peito o constrangeu a comellas. Atrocidade, que faz horror á memoria, e que nám he necessario ponderalla para que irrite.

Antes de se declarar a guerra no anno de 1727. induzido sem duvida daquelle espirito de averfã, e rancor, que predomina na Naçam Britannica contra a Hespanholla, especialmente na *America*, se introduziu hum Inglez em hum navio do *Affento* para excitar, e persuadir os Negros da *Havana* á mais terrivel sublevaçã; offerecendo-lhes por premio a liberdade, se unidos para a execranda perfidia, que lhes aconselhava, saqueassem, e degolassem aquelle Povo. Intento tam criminoso, que passaria por inverosimil, se a notoriedade, e os testemunhos, que a confirmam, nam acreditassem a sua certeza. Porém ainda os Inglezes ham buscado arbitrios mais exorbitantes, para intimidarem aos Hespanhoes, com o fim, de que se nam opuzessem ao seu continuo, e illicito commercio; vendendo-os em repetidas occasioens por escravos, já em distancias, onde nam pudessem reclamar a noticia do seu miseravel destino, já em outras paragens, onde talvez os levou a cegueira da sua culpa; porque nam ficasse ignorado hum procedimento tam enorme, como succedeu no anno de 1735. na Ilha da *Madeira* com oito infelices, de que deu aviso o Consul de Hespanha, que alli reside; cuja liberdade pediu o Marquez de *Capicelatro*, nosso Embayxador em Lisboa áquelle Soberano.

Se estes sucesos, e outros iguaes, que se omitem, os pudessem allegar os Inglezes, he certo que mostrariam justificada a sua declaraçam de guerra; porém as prezas executadas nos que commerceam illicitamente (verdade, que qualificam ainda os seus mesmos Autores; pois assinalam seis milhoens annuaes de ganho neste trafico,) o rebater com a força, os que intentam apoiar as sus fraudulentas introduçoens com as armas, nem merecem o nome de injuria, com que se referem; nem sam bastantes para o estrepito que se faz; antes a mesma Inglaterra devia dissimular estes procedimentos, como obrigada pelo Artigo VIII. do Tratado de *Utreque* a abonar as Leys fundamentaes do Reyno, que prohibem aos Estrangeiros a entrada nos nossos mares, o dominios da America. Tem por ventura os Inglezes algum pacto, que allegar, para que os Hespanhoes lhes deixem livremente desamparadas as costas, e desertos os golfos, para que o enxame dos seus navios vá livre-

mente, e sem obſtaculo libar as ſuas Minas ? Nam ha' Tratado, que tal conſinta, nem o direito das gentes; com que tanto clama, tem tam ampla a ſua extençam. Tem ido acaſo os Heſpanhoes (violando o ſagrado da Paz) inquietar as ſuas Colonias, inundar com commercio clandestino as ſuas Roſſas, nem roubar os ſeus frutos, ou os ſeus haveres ? Pois em q' ſe fundam eſtas queixas ? Nam ſe pôde, nam, imputarſe-lhes com juſtiça eſte borram; pois todas as vezès que ſe reconheceu nas prezas feitas pelas Guardacoſtas a faltã daquelles requiſitos neceſſarios á ſua validade, ſe mandáram reſtituir aos ſeus donos; de que ſe infere, que quanto ſe tem obrado na *America*, procede do deſenfreyo dos Inglezes, e nam de procurarem os Heſpanhoes fazer-lhes offenſa.

Outro dos motivos, que pondera o Rey Britannico no ſeu Maniſeſto, e publicaçam de guerra, ſe deduz da abſoluta, e livre navegaçam nos Mares Americanos: ſupondo aos Heſpanhoes primeiro movel deſta diſputa; e calando o haverem ſido os Plenipotenciarios Inglezes, os que começaram a moverella nas conferencias, que procedéram da convençam de 14. de Janeiro deſte anno, e ſe fizeram em Madrid. Nam he juſto renovar agora a queſtam, por nam fazer deſte papel hum arrezoado; porém tambem nam déve omitirſe publicar, para deſengano da Europa, que as pretenções de S. Mag. nam excedem, nem humã virgula, o ſentido literal do proprio Tratado de 1670. que decanta o Rey Britannico ſer infringido por eſta Goroa; e que ou reſulta delle, que a navegaçam da America he com differença cortiſſima tam livre, como nos da Europa; ou que o propoſto pelos Plenipotenciarios Inglezes na conferencia de 25. de Junho deſtrue a mente, e teor daquelle Tratado; e do Artigo VIII. do de *Utreque*, que acima ſe citou. E para que o Mundo o julgue; em quanto as armas o decidem, ſe porá aqui ao pé da letra o referido papel; e reconhecerám, os que ſem preocupação o examinare, e cotejarem, quem ha' procedido voluntaria, e indéterminadamente, ſem atençam a pactos, nem a offertas; e quem ſeguido religioſa, e reſtrictamente huma, e outra couſa.

„ Em conſequeſcia da reſoluçam tomada pelos Plenipotenciarios reſpectivos na conferencia, que ſe fez a 17. deſte
 „ mez, os de S. Mag. ſe applicáram neſte Memorial unicamente
 „ te ao ponto da Navegaçam nos Mares da America. E por
 „ quanto por huma, e outra parte ſe tem reconhecido no preambulo

(7)

„ ambulo da convençam, que a visita, a ancoragem, tomadia da
 „ navios, embargo de effeitos &c. de alguns annos a esta par-
 „ te, tem dado lugar a gravissimas disputas entre as duas Co-
 „ roas da Gran Bretanha, e Hespanha; e que pelo primeiro
 „ Artigo da dita convençam se tem estipulado, que se nomea-
 „ rão Plenipotenciarios de huma, e outra parte para achar o
 „ meyo de prevenir daqui por diante semelhantes motivos de
 „ queixa, e afastar absolutamente, e para sempre tudo, quan-
 „ to podesse motivallas. Os Plenipotenciarios de S. Mag. para
 „ cumprir, quanto delles depende, as obrigações, em que es-
 „ tã empenhados pelo emprego, que se lhes confiou; e con-
 „ formar-se com as intenções do seu Soberano, que sã, man-
 „ ter a antiga amizade tam dezejavel, e necessaria ao recipro-
 „ co interesse das duas Nações, prevenindo de huma vez para
 „ sempre todos os injustos roubos, prezas, embargos de na-
 „ vios, e effeitos dos vassallos de Sua Mag. na America; como
 „ tambem todas as crueldades, que se tem executado com as
 „ suas peçoas; propoem: Que no Tratado, que se houver de
 „ fazer, se declare, e convenha, que como pelo Artigo XV.
 „ do Tratado de 1670 se estipulou, o que se segue: *Este Tra-*
 „ *tado não derogará as prebeminencias, direitos, e dominios,*
 „ *que qualquer das partes confederadas tiver nos Mares da*
 „ *America, Estreitos, e quaesquer aguas, antes possuam tudo,*
 „ *e o retenham tam amplamente, como de direito lhes compe-*
 „ *te; porém tenha-se sempre entendido, que de nenhuma maneir-*
 „ *ra se deve interromper a liberdade de navegar, com tanto,*
 „ *que se não cometta nada, nem se pegue contra o legitimo sen-*
 „ *tido deste Capitulo.* Para explicar mais claramente o dito Ar-
 „ tigo, e segurar tanto melhor a liberdade da navegaçam, que
 „ nelle está estipulada, se tem convindo, e declarado, que
 „ não he, não será de nenhuma sorte permitido a nenhuma
 „ nau de guerra pertencente a huma, ou outra das duas Poten-
 „ cias, ou navio armado com poderes, ou commissão da par-
 „ te de hum, ou outro dos dous Soberanos Contratantes, ou
 „ de algum Governador, ou outro Official, que tenha autho-
 „ ridade de huma, ou da outra parte, para dar commissoens,
 „ ou patentes, ou emfim algum navio, ou embarcaçam per-
 „ tencente a huma, ou outra das duas Nações, deter, embar-
 „ gar, arrestar, visitar, ou examinar no mar os navios, ou em-
 „ barcaçoens, pertencentes aos vassallos das duas Nações
 „ respectivas, nos Mares da America debaixo de qualquer mo-
 „ tivo,

„ tivo, ou pretexto, que ser possa,
 „ Que alem disto se convenha, que se acontecer, que al-
 „ gum navio authorizado por huma, ou por outra das duas Co-
 „ roas, para prevenir o commercio illicito, ou empregado por
 „ qualquer outro motivo que ser possa, ou authorizado com
 „ huma Patente da parte de algum Governador, ou seja In-
 „ glez, ou Hespanhol, nas Indias, chegasse a arrestar, embar-
 „ gar, deter, visitar, ou examinar qualquer navio, ou embar-
 „ caçam que seja, pertencente a vassallos de huma, ou outra
 „ das duas Coroas, nos Mares da America, se fará inteira res-
 „ tituição dos taes navios, e effeitos; e juntamente huma
 „ ampla reparação de todos os danos padecidos. E que o Ca-
 „ pitam, ou Commandante do navio, que houver comettido
 „ semelhante acto de violencia, será privado da sua Patente, e
 „ nunca mais empregado no serviço marítimo da Coroa, de
 „ que for vassallo. E que se se mostrar por provas autenticas,
 „ que algum Governador na America seja Inglez, ou seja Hes-
 „ panhol, houver concedido poder, ou Patente a algum Ar-
 „ mador para atalhar, embargar, deter, visitar, ou examinar
 „ no mar as embarcações de huma, ou outra parte, o tal Go-
 „ vernador será privado do seu emprego, e nunca mais empre-
 „ gado no serviço da Coroa, de quem for vassallo.

„ Estas proposições sam de tal sorte conformes á mente,
 „ e letra do Tratado de 1670. reconhecido de huma, e outra
 „ parte como regra, pela qual se devem decidir todas as dif-
 „ putas, que respeitam á *America*, que se nam poderá duvi-
 „ dar, que os Senhores Plenipotenciarios de S. Mag. Catholica
 „ nam estejam convencidos, que nam ha nada mais justo, ra-
 „ zoavel, nem proprio para prevenir todos os inconvenientes,
 „ que no tempo passado tem sido occasiam de queixa, que o que
 „ se acaba de propor sobre a materia de que se trata. Feito em
 „ Madrid a 25. de Junho de 1739.

Produz tambem ElRey Britannico por causa da guerra o
 augmento de direitos sobre as mercadorias dos seus subditos;
 e ainda que tendo reconhecido Inglaterra nos seus Tratados,
 feristo hum effeito da soberania, e especialmente no que fez no
 anno de 1667. com ElRey de *Dinamarca* sobre os direitos do
Zonte, nam era necessario tratar com mayor extenção esta
 materia, se remeterá tambem as Actas do seu Parlamento á
 combinação desta queixa, para que vistas alli as innovações
 praticadas em todos os tempos, se reconheça, que ou hade
 faltar

(9)

faltar á reciproca entre os Reys; ou que nam faltando, se con-
vence de insubstancial, e affectado este pretexto, ou bem: que
do mesmo modo que alguma vez intentou *Inglaterra* arrogar-
se o dominio do *Mar Britannico* só pela casualidade do nome,
pertenda agora prerogativas, e isenções entre os Soberanos,
só pelo unico fundamento da sua altivez, e da sua presunção.
Pondera-se tambem por causa da guerra; o haverem-se
publicado as Represalias neste Reyno, e passado á sua execu-
ção, sem se assinar termo; e sendo, como he notorio, que as
publicou primeiro El Rey Britannico em 2.º de Julho, e que
imediatamente se tomaram alli tres naus Biscaïnhas, nam
obstante o clamor dos interessados, e que as do Almirante *Had-*
dock, postas nos Cabos de Santa Maria, e S. Vicente, aprezá-
ram outras; nam se alcança, que obrigação liga a Sua Mag.
que nam reconhece em si El Rey Britannico, nem que privile-
gio faz licita a represalia em *Londres*, e a constitue culpavel
em *Madrid*.

Tantas vezes se declama na referida declaracão de guer-
ra contra as infracções dos Tratados, que se nam poderá já
calar a sem razam das muitas, que tem comettido os Inglezes;
para que se conheça, que tem os Hespanhoes mais bem fun-
dados motivos de allegallas; e com especialidade desde o Tra-
tado, que se fez em *Utreque* em 1713, pois havendo-se obri-
gado no Artigo XV. a conservar intactos os direitos, que para
a pesca do bacalhao na *Terranova* competiam aos *Biscaïnhos*,
e outros povos desta Coroa; e no Artigo II. do Tratado de
1721. a dar as ordens, que se pedissem para o cumprimento
do sobredito artigo, ainda hoje permanessem despojados, do
que tão legitimamente lhes compete. O mesmo succede com o
Artigo X. do proprio Tratado de *Utreque*; pois obrigando-se
nelle *Inglaterra* a não dar asylo, nem entrada em *Gibraltar* a
embarcações de guerra de Mouros, nam só se tem executa-
do o contrario com gravissimo prejuizo de S. Mag. e dos seus
vassallos, senam que ainda vindo acossados dos Hespanhoes,
tem achado na sua artelharia segurança, e abrigo, para dali
voltarem mais facilmente pela vizinhança a insultar as costas, e
a interromper o commercio. Do mesmo modo se tem faltado a
este artigo nas extenções pretendidas, e ainda praticadas, que
nelle se limitam; e assim havendo-se cedido esta Praça sem ju-
risdição alguma territorial, e sem communicacão alguma a-
berta com a regiam circumvizinha da parte da terra, solicita-

ram,

ram , que devia comprehender-se no seu dominio até tiro de canham ; e nam obstante , que se conveyo no anno de 1728. em deixar desamparados reciprocamente os postos , sobre que se formou a disputa , que eram , hum defronte da *Torre dos Genovezes* , outro arrimado ao monte debaixo do *Pastelilho* ; e outro para a parte de Levante , pouco apartado do monte , e em curta distancia da *Torre do Diabo* ; os occupáram. depois , sem attender ao ajuste , nem considerar o aggravo ; e nam he só este enganoso proceder , o que se tem experimentado , no que toca a esta Praça ; pois havendo o defunto Rey de Inglaterra *Jorge I.* em carta de 22 de Junho de 1721. offerecido a Sua Magesta restituiçam ; nam obstante haver sido esta promessa hum meyo condicional para concluir o Tratado , que entam estava pendente , e se assinou em *Madrid* a 13. daquelle meiz , nem se cumpriu como era justo , nem aproveitáram instancias , nem reconvençoens ; para se cumprir. Por-se-há aqui a carta reduzida ao nosso idioma , para nam deixar duvida alguma em todo o facto.

Senhor , meu Irmam ; tenho sabido com extrema satisfação por meyo do meu Embaxador , que reside nessa Corte , que V. Mag. se acha na resolução de desfazer os obstaculos , que por algum tempo tem dilatado o inteiro complemento da nossa união ; e como pela constança , que V. Mag. me manifesta , posso ter como restabelecidos os Tratados , sobre que tem havido disputas entre Nós ; e por consequencia se haverám passado os instrumentos necessarios ao commercio dos meus subditos , me nam detenho já em assegurar a V. Mag. a minha prontidão em satisfazella , pelo que toca á restituiçam de *Gibraltar* , prometendo-lhe , que me valerei da primeira occasiam favoravel para ajustar este artigo com intervençam do meu Parlamêto , &c.

Tambem se tem iludido o Artigo VIII. do Tratado de *Utreque* respectivo aos limites na America ; nam obstante as ordens offerecidas no segundo , do que se fez no anno de 1721. e assim em o anno de 1724. depois de repetidas instancias sobre a demoluiçam do Forte de *la Tamaja* , edificado pelos Ingleses no territorio (indisputavelmente) de S. Mag. e de haver-se convindo que os Governadores da *Florida* , e *Carolina* communicassem hum ao outro as ordens para ajustarem esta disputa , havendo aquelle mandado hum Official com 25. homens , e as copias das de Inglaterra ; foram despojados das suas armas , encerrados no Forte , e conduzidos tres dias depois

(11)

pois á *Carolina*, onde sofreram a mais rigorosa, e indecente
prizam. A mesma má fé se observou no anno de 1735, assegu-
rando o ministerio Britannico a *D. Thomás Giraldino*, Mini-
stro Plenipotenciario de Sua Mag. em Londres, que *D. Diogo*
Oglethorpe, destinado para a *Carolina*, levava o encargo de
regular os seus limites em concorrência, e em conformidade
com o Governador da *Florida*; e foram tam contrarias, ás que
manifestou em chegando, que continham, que povoasse tudo;
o que nam o estivesse povoado, para cuja execuçam passou im-
mediatamente a varios actos de hostillidade, até presentar-se
com gente armada á vista do presidio de *Santo Agostinho*: ac-
çam muy conforme com a Patente, que expediu ElRey Bri-
tannico a 22 de Junho de 1732, em que dispoem dos dominios
daquelle continente, e ainda do mar, concedendo á Compã-
nhia, formada para o estabelecimento da Colônia da *Georgia*,
quanto nam estivesse anteriormente occupado por vassallos de
Inglaterra, concessam *ex diametro* oposta ao Artigo VII. do
Tratado de 1670, que exclue do seu direito tudo, o que na-
quelle tempo nam tinha, nem possuhia; ainda que se nam de-
ve estranhar este Disputismo, pois entre outras usurpaçoens,
que Hespanha varias vezes tem reclamado, se nam apoya me-
lhor a do corte do rio de *Campêche*, defendida com a força, e
nam com a razam, até chegarem ao excessso de arruinarem em
tres diferentes sitios o desgraçado Porto de *Bacalar*, por que
defendia fielmente a justiça de S. Mag. e embaragava a conti-
nuaçam do delicto.

Supoem igualmente ElRey Britannico ser causa da guerra,
nam haver S. Mag. pago no termo determinado, (que foy o de
5. de Junho) as 95 Mil libras esterlinas, que se estipularam como
resto das reciprocas pertençaçoens sobre as prezas, e haver-se
assim violado manifestamente a convençam, e como quando se
publicaram as represalias em Hespanha, sepoz patente a po-
derosa razam de as nam haver satisfeito, acrescenta ElRey Bri-
tannico, que he fomentel *humã con*, e *pertençaçoens destituidas*
de todo o fundamento arbitrio facil para sair do empenho sem
contestaçoens; mas que deixa com tudo na sua força, e vigor,
o que S. Mag. tem declarado; e assim nam duvidará a *Europa*,
se entrar em reflexam, que se obriou nisto com boa fé; e que se
Inglaterra tivesse feito o mesmo se haveria ajustado, e cum-
prido tudo pelo *Nivel* da convençam. Nam foy outra coisa o
dezararm as Esquadras, tanto que esta se ratificou em Londres,

o dar as ordens para a *Carolina*, e o instruir sem dilacão aos Plenipotenciarios, senão huma clara manifestação da sinceridade, com que se procedia. Estes factos nem se podem negar, nem admitem interpretação. Ao menos digam os Inglezes, se he verosimil, nem caber na menos acutelada Política, largar as armas no meyo de huma disputa, que precisou a tomallas no mesmo tempo, que se cuidavam tornar a continualla, segundo se indica? Nam responderám, nem terám que; porém hamde fazello as suas operaçoens, que como contrarias ás referidas confirmam, e que nunca cuidou *Inglaterra* em cumprir o prometido, nem agora tão pouco em disfarçar o mal, que tem obrado. Siboque o primeiro, que descobre os seus iniquos intentos, he a permanecia das Esquadras do Almirante *Haddock* nestes mares, depois de firmada, e ratificada a convenção; pois ainda que se nam incluiu nella em termos expressos, que se retirassem estas forças, nam argue singileza de animo entrar na amizade com as mesmas preparaçoes, com que o enfado ameaçou a guerra; e mais que andando tam remisso o Ministerio Inglez na execucao do convindo, que ainda em 27. de Março, como consta de hum papel do Duque de *Newcastle* desta data, se nam haviam expedido, ainda as ordens correspondentes á *Carolina*. Prova-se mais a simulada intensão de *Inglaterra* com os tres officios, que *D. Benjamin Keene*, seu Ministro Plenipotenciario nesta Corte, apresentou nella em 17. de Abril. Repetiu em hum, o que pediu em outro de 19. de Fevereiro; e foy, que se expedissem ordens aos guardacostas da *America*, para que cessassem nas depredações, e violências, que cometiam em quanto duravam as conferencias; e como se respondeu em 24. do mesmo mez de Fevereiro; Que nam se lhes havia mandado que as praticassem, ainda durante as passadas differenças; nem omitido até entam o corregellas; quando se haviam averiguado; e que procuraria S. Mag. manter a boa harmonia, que acabava de firmar-se entre as duas Naçoens, sem permitir, que passassem seus vassallos além do que era justo, para segurança daquelles dominios, e do seu commercio. Insistiu este Ministro em nome del Rey Britannico, em que podendo ser interpretadas diferentemente estas asseverações, e pelo consequente dar motivo a alguns esugios da parte dos Governadores, e outros Ministros das Indias, se mandassem logo ordens claras,

(13)

claras, e precisas, para pôr inteiramente fim a todas as violências cometidas até entam, e para que podessem gozar os subditos de Inglaterra, durante o tempo das conferencias, sem perturbaçam, nem embaraço, a navegaçam livre nos Mares da America, segundo lhes pertence pelos Tratados, e pelo direito das gentes. Esta repetiçam de officios; e as clausulas de 17. de Abril, que se acabam de trasladar, sam hum vehemente indicio, de que receando ElRey Britannico, que deferindo os pontos, que se disputam para as conferencias, seria aventurar-se a nam lançar mam, como apetecia, dos Azougues, Navios de Buenos Ayres, Galeoens, ou Frotas; (porque deixar recolher tantos effeitos, seria fazer mais deficeis as suas idéas) quiz anticipar a insinuaçam das suas pertençaens; para que no caso, que se lhe contestassem, ter hum pretexto de praticar o mesmo, que executou depois.

Corrobora este pensamento outro dos tres officios de 17. de Abril (tambem repetiçam de hum de 19. de Fevereiro) em que pedia a restituçam do navio *Sarah*, de que era Capitam, *Jason Vaughan*, aprezado em 29. de Janeiro de 1738. pois nam obstante, se assegurou na resposta de 19. de Março, que logo, que se remetessem os autos, se passariam aos Plenipotenciarios, para que em virtude do que ultimamente se havia capitulado, os examinassem, e decidissem; sem attender a Corte Britannica a este justo procedimento, nem ao segundo Artigo separado da Convençam, em que fallando dos successos posteriores ao dia 10. de Dezembro de 1737. (como he este) se diz: *que a decisam do caso, ou casos, que possam acontecer assim, irá aos Plenipotenciarios para se evitar qualquer pretexto de discordia, a fim de que os determinem segundo os Tratados*: tornou com instancia nova a clamar, pela restituçam, provocando com o desprezo do convindo, á menos moderada replica, que a primeira, para córar com ella os insultos premeditados.

Porém o que de todo convence a simulaçam do seu procedimento, he o ultimo dos officios de 17. de Abril, em que o Ministro Britannico renovou a instancia da aclaraçam das Cédulas, concedidas por S. Mag. á Companhia do *Assento*, para a restituçam dos effeitos reprezados, e de que se conviesse em quantidade certa, pelo que da sua importancia supoem, que hade haver, antes de pagar as 68 U. libras esterlinas por conta liquida dos direitos dos escravos, e lucros do navio chamado

Real

Real Carolina : e como este ponto pede mais vaçoso exame, antes de tirar a consequencia do oculto designio, que se vai provando ; se faz forçoso discorrer sobre as circumstancias, que precederam á Convençam, e a que tornava a dar calor o officio mencionado.

Para se convencer inteiramente ; que a pertença negada á Companhia, pelo que respeita ás represalias, não pôde justificar o procedimento, que nella discorre o ministerio Britannico, basta a reflexão, que offerece o Artigo III. da mesma Convençam, com huma recordaçam ligeira do que antecedeu por este motivo. Convindo-se na somma, que Sua Mag. havia de entregar para a paga dos creditos, que com titulo de Represalias allegava a Naçam Ingleza contra esta Coroa, intentou tambem, que se ajustasse quantidade certa do importe, que com igual titulo supunha dever-se á Companhia. Resistiu S. Mag. a este ponto, e não menos a que se misturasse, como a Companhia solicitava, o seu imaginado haver com a indisputavel reconhecida divida das 68U. libras esterlinas ; e vendo o ministerio Britannico, quanto era justa huma, e outra repugnancia, passou a assinar a Convençam, sem insistir nesta circumstancia, deixando-a tam absolutamente ; por conhecer as mal fundadas pertençoens da Companhia, que conveyo na declaraçam seguinte, como preciso, e invariavel presuposto da Convençam.

„ Dom Sebastiam de la Quadra, Conselheiro, e primeiro
 „ Secretario de Estado de Sua Mag. Catholica, e seu Ministro
 „ Plenipotenciario para a Convençam, que se trata com ElRey
 „ Britannico, de ordem do seu Soberano, e em consequencia
 „ das repetidas memorias, e conferencias, que ham mediado
 „ com *Dom Benjamin Keene*, Ministro Plenipotenciario de S.
 „ Mag. Britannica ; e de haver convindo nellas com reciproco
 „ acordo, como meyo essencial, e preciso para vencer tam de-
 „ batidas disputas, e que se possa firmar a mencionada Con-
 „ vençam, declara formalmente : Que Sua Mag. Catholica re-
 „ serve para si inteiramente o direito de poder suspender o *As-*
 „ *sento de Negros*, e expedir as ordens necessarias para a sua
 „ execuçam, no caso que a Companhia se não sogue a pagar
 „ dentro de hum breve termo as 68U. libras esterlinas, que
 „ tem confessado dever dos direitos dos Escravos, segundo a
 „ regulaçam de 52. peniques por pezo, e dos lucros do navio
 „ a *Real Carolina* ; e igualmente declara, que debaixo da va-
 „ lidade,

(15)

„ lidade , e vigor deste protesto se procederá a assinar a dita
 „ Convençam , e nam de outro modo ; porque neste firme su-
 „ posto , e sem que por motivo , ou pretexto algum fique ilu-
 „ dido , ha concedendo nella S. Mag. Catholica. *Pardo* 10.
 „ de Janeiro de 1739. *Dom Sebastiam de la Quadra*.

Agora sim , que póde inferir-se , qual era o animo de In-
 glaterra em suscitár disputas , que reconheceu sem defenſa ao
 firmar a Convençam ; porém melhor em outro officio de 4. de
 Junho , quando tirando já a mascara negou a ElRey a faculda-
 de de suspender o *Aſſento* , que foy o mesmo , que zombar da
 Declaraçam , e do convindo , para precipitar S. Mag. no rom-
 pimento , e vestir , o que por meyoſ tam obliquoſ procurava ,
 com huma menos descuberta violaçam da mesma fé.

E se ainda nam fica bem patente a sua idéa , á acabarám de
 descobrir as deposiçoens dos Marinheiros da Esquadra do Al-
 mirante *Brown* , aprizionados nas visinhanças de *Bahia Honda* ,
 remetidas ultimamente da *Havana*. Declaram estes , que a
 10. ou a 12. de Julho entrou na *Jamaica* hum Paquebote com a
 noticia de haver-se declarado á guerra , e com ordens para fa-
 zer hostilidades aos Hespanhoes , em cuja consequencia sa-
 hiram no dia 21. a executallas ; havendo já aprezado antes , e
 logo que chegou o Paquebote , huma *Goleta* , que vinha de
Cuba com 10U. pezos. Nam parece , que com este successo se
 poderá já duvidar tudo , o que antecedentemente se tem dito ;
 pois ás Represalias em *Londres* nam se publicáram até 21. de
 Julho ; e sendo forçoſo para chegar o Paquebote a 10. ou 12.
 deste mez á *Jamaica* , haver partido de Inglaterra ao menos
 nos ultimos de Mayo , e que a resoluçam de despachar-se se
 houvesse tomado anteriormente , se faz innegavel , que a Cor-
 te Britannica , nem observou a legalidade , que a Convençam
 requeria , nem cuidou nunca em cumprilla , senam em ador-
 mentar a S. Mag. para romper em conjuntura oportuna os seus
 enganos.

Que conheceu S. Mag. anticipadamente estes intentos , e
 que quiz inutilizallos com a dissimulaçam , e só com manife-
 star o seu sincero deſejo de estar pelo que se havia convindo ,
 o acredita a moderaçam , que praticou nas repostas , que deu
 aos officios referidos , o que insinuou o Marquez de *Villarias* ,
 primeiro Secretario de Estado , e do Despacho a *D. Benjamin*
Keene no mez de Abril , e já se tocou na publicaçam de Re-
 presalias ; e muito mais do que declaráram os Plenipotencia-
 rios

rios Hespanhoes aos Inglezes na conferencia de 15. de Mayo, que he como se segue.

„ ElRey nosso amo nos manda expressar a Vossas Senhorias, que he muy digno de reparo, que depois de se haverem dado as ordens ao Almirante *Haddock* para voltar a Inglaterra, logo que se ratificou a Convençam, se lhe hajam revogado com as que tem, de que permaneça no Mediterraneo; o que argue, que tem mudado de intento Sua Mag. Britannica; e que se o primeiro foy seguir, o que se tem vindo, se deve inferir sem violencia, que lhe seja oposto o segundo; pelo que considera S. Mag. as ditas ordens inteiramente opostas á antiga amizade, que acaba de renovar entre as duas Coroas; e a declaração feita por Vossas Senhorias em nome do seu Soberano, de que o referido Almirante se acha com ordens para nam causar a menor offensa, ou inquietaçam a Hespanha, ainda que S. Mag. a creya, nam poderá persuadilla ao Mundo, que julga só pelas apparencias; e ainda que esteja bem acreditado o infrutuoso destes meyo pela constancia de S. Mag. á vista dos aprestos de guerra de Inglaterra, nam lhe permite a delicadeza da sua honra, que deixa de ter a permanencia desta Esquadra no Mediterraneo por hum obstaculo ao logro do pacifico fim das conferencias; impossibilitando a conclusam dos negocios, que nellas se devem tratar.

„ Nem he menos natural haver-se mandado prevenir tres navios para augmentar a Esquadra, que está na *Jamaica*, pois ainda que se toma o pretexto, que esta providencia se encaminha só a que haja bastantes navios naquella Ilha, com que mandar comboyados, e seguros os do commercio, que vem para a Europa; nam se faz crível, nem he verosimil, á vista de que em 27. de Março, segundo hum papel desta data do Duque de *Necastle*, se nam haviam expedido ainda as ordens á *Carolina*, estando trocadas as ratificações desde 4. de Fevereiro. E nam obstante, que Sua Mag. tinha hum justo motivo de suspender as conferencias, toda via, para acreditar o amor, que tem á paz, e á boa fé, com que cumpre o capitulado, convem, em que se nam dilatem; *po- rém ao mesmo tempo lhe he preciso declarar, que nam deverá estranhar Inglaterra, que se tratem os pontos pendentés, sem que por parte de S. Mag. possa ter lugar a minima condescendencia á graça, em quanto a Esquadra do Almirante Had-*
 „ *dock*

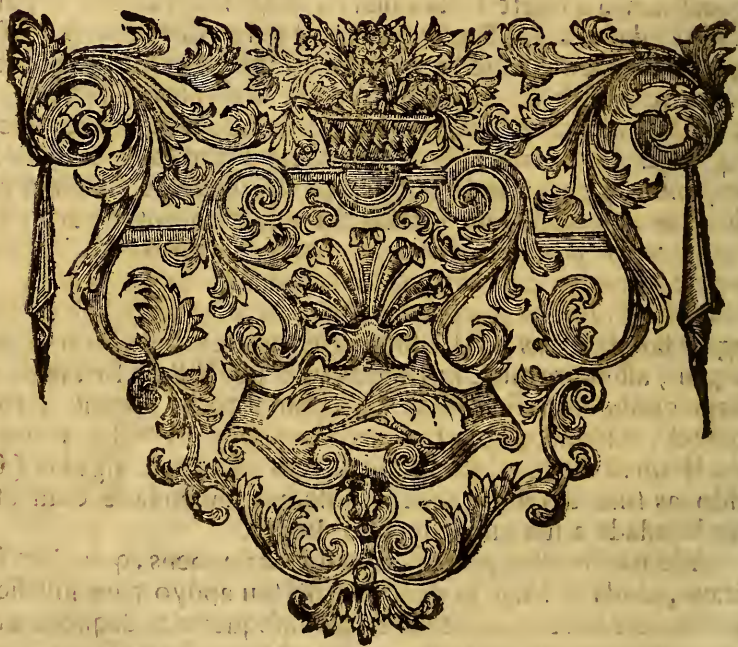
(87)

„ *Haddock* se mantiver no Mediterraneo. E ultimamente, que até
 „ que esta Esquadra se não retire a Inglaterra, e se mande exe-
 „ cutar o mesmo, ás que pelo motivo dos dispostos passados se
 „ acharem na America, he consequente, que se offereçam pode-
 „ rosos esforços a S. Mag. para ajustar-se inteiramente com o que
 „ se tem convindo; porque sendo as demonstrações de Inglaterra
 „ distantes da quietação pactada, não poderá S. Mag. manter
 „ a boa fé, com que procede, se a não experimenta reciproca,
 „ e vê depor as armas, que he o final mais seguro de paz.

„ Deste instrumento, que tanto prova a recta intenção de
 S. Mag. não pediram copia os Plenipotenciarios Inglezes, que
 he hum descuido muy notavel, impossivel na sua advertencia,
 e muy proprio da instrucção, com que se achavam, e da pou-
 ca directa fé, com que procediam. E não obstante, que assim
 se comprehendeu entam, ainda esperou S. Mag. que mudasse de
 procedimento a Corte Britannica na fé das seguranças, repeti-
 das vezes dadas a *D. Benjamin Keene* pelo *Marquez de Villar-
 rias*, de que tanto que se retirasse a Inglaterra a Esquadra do
 Almirante *Haddock*, immediatamente se disporia a satisfazer
 das 95 U. libras esterlinas; porém vendo no mencionado officio
 de 4. de Junho o empenho de favorecer a injusta resistencia da
 Companhia á paga das 68 U. libras, a Esquadra de *Haddock* em
Gibraltar, as affectadas lentidoens dos Plenipotenciarios In-
 glezes em dar principio ás conferencias, e depois de principia-
 das com absoluto defenfreyo, inverfiam do sentido patente, e
 literal dos Tratados nas suas pertenções, se não resolveu Sua
 Mag. a satisfazer as 95 U. libras esterlinas estipuladas na Con-
 venção; assim porque, infringida esta por El Rey Britannico,
 se não considerou Sua Mag. obrigado; como porque; fora
 culpavel, e indecorosa a sua condescendencia em dar armas a
 huns já quasi declarados inimigos, sem esperanza alguma (se-
 gundo as suas demonstraçoens) de que emendasse com esta
 nova bondade a sua ambição sem limite.

Assentados estes pactos, e as fortes ilaçoens, que elles fa-
 cilitam, ainda S. Mag. se não vale do seu apoio para justificar
 os actos ulteriores, que tem sido consequencias daquelle em-
 penho; porque he evidente, que publicou Represalias, por-
 que se publicáram primeiro em *Inglaterra*, e que declarou a
 Guerra; porque antecedentemente a declaráram os Inglezes,
 considerando esta razam por fortissima para não diante de
 Deos, não dos homens, ser culpado nos funestos estragos,
 que

que ocasiona o furor das armas; e conhecendo, que os motivos antecedentes a esta extremidade deixáram de o ser, tanto que pela Convençam se acordou em ajustallos amigavelmente. Neste suposto se vê com evidencia, que o pretexto, que El Rey Britannico toma delles para o rompimento, he disfarçar com apparencias a caprichosa irregularidade dos seus vassallos; e a precisam, em que se vê de conceder com ella; e que o nam usar S. Mag. de tantos, tam poderosos, e descobertos fundamentos da sua ultima determinaçam, senam foy para fazer patente a verdade, he, ajustar-se pelo acertado procedimento de nam enganar Europa com o fim de perturballa; que he o contrario, do que Inglaterra solicita.



63-139
NOV 62
STEVENS

D-740
M 278⁰

